

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

INT.-IES. NR. 940/18.03.2021

RAPORTUL CONSILIULUI DIRECTOR AL PERGAM PE ANUL 2020

I. STRUCTURA JURIDICĂ A PERGAM

PERGAM a fost constituit ca organism de gestiune colectivă în baza Deciziei ORDA nr. 98/2009 și a hotărârii judecătorești – încheierea judecătorească nr. 152/14.07.2009 a Judecătorei sector 3. Conform Încheierii nr. 182/10.06.2019 a Judecătorei Sector 3 București, instanța a luat act de modificarea Statutului PERGAM și a dispus înscrierea modificărilor în Registrul asociațiilor și fundațiilor ținut la grefa Judecătorei Sectorului 3 București.

Statutul în vigoare al PERGAM este postat pe site-ul organismului de gestiune colectivă (http://www.pergam.ro/media/pergam/STATUT_MODIFICAT_COMPLETAT_ATESTAT_CAB_DUTESCU.pdf), împreună cu Avizul ORDA nr. RGII/1055/28.02.2019 și Încheierea nr. 182/10.06.2019 a Judecătorei Sector 3 București.

Totodată, încheierea instanței de judecată privind schimbarea sediului asociației - în București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341 - este postată pe site-ul PERGAM: https://www.pergam.ro/media/pergam/HOT_LEGALIZATA_CERTIFICAT.pdf

II. NUMIRE. COMPONENTĂ.

Consiliul Director a fost confirmat și ales prin Hotărârea nr. 7 a Adunării Generale din 29.03.2019 privind aprobarea unor măsuri vizând aspecte importante ale activității de gestiune colectivă și a unor măsuri de ordin administrativ, pentru un mandat de 5 ani, membrii putând fi realeși. Componenta Consiliului Director este următoarea:

1. Gheorghe Gheorghiu – președinte
2. Constantin Duvac – membru
3. S.C. ANTENA TV GROUP S.A. prin mandatar Călin Mircea Nicolae (din octombrie 2019 - prezent)
4. Ioana Soare – membru
5. Ana-Maria Marinescu – membru (Director General)

Componenta Consiliului Director a fost înregistrată la instanță, Judecătoria sector 3 București, care prin Încheierea nr. 94/27.05.2020, pronunțată în Dosarul nr. 3489/301/2020, ia act de modificarea componenței consiliului director al PERGAM conform Hotărârii Adunării Generale nr. 7 din 29.03.2019, atestată de Societatea Civilă de Avocați Duțescu și Asociații sub nr. 815/12.02.2020, și dispune înscrierea modificărilor în Registrul asociațiilor și fundațiilor ținut la grefa Judecătorei Sectorului 3 București.

III. COMPETENȚE

Dispozițiile speciale privind Consiliul Director din Statutul PERGAM sunt prevăzute la art. 58. Astfel, conform art. 58 din Statut, Consiliul Director are următoarele competențe:

- pune în executare hotărârile Adunării Generale;
- pregătește și convoacă Adunarea Generală;
- prezintă Adunării Generale raportul de activitate pentru perioada anterioară, executarea bugetului de venituri și cheltuieli, bilanțul contabil, proiectul de buget și proiectul programelor asociației;
- numește Administratorul general (Director general) și angajat în raport de dispozițiile Codului Muncii;
- propune Adunării Generale aprobarea destinației excedentului anual, rezultat din reținerea comisionului administrativ;
- încheie acte juridice în numele și pe seama asociației;
- împuternicește pe Președinte sau pe Administratorul General să reprezinte asociația în relațiile cu terții;
- desemnează persoanele să reprezinte SOCIETATEA AUTORILOR ȘI EDITORILOR ROMÂNI DE OPERE ȘTIINȚIFICE – PERGAM pentru participarea la negocieri, stabilește membrii Comisiei de negociere, conferințe, evenimente culturale cu referire la creația operelor științifice scrise și alte opere scrise; În anul 2020, PERGAM și AOTO au inițiat procedurile de negociere a Protocolului privind stabilirea modalității de repartizare între organismele de gestiune colectivă beneficiare a remunerației compensatorii pentru copia privată pentru operele reproduse după înregistrări sonore sau audiovizuale, prin procedeu analogic și digital, de către organismul de gestiune colector unic. Negocierile nu au dus la niciun rezultat, deoarece organismele beneficiare (Copyro, OSRO, DACIN-SARA și UCMR-ADA) nu au participat la aceste negocieri, pînă urmărire nu s-a încheiat un Protocol privind stabilirea modalității de repartizare între organismele de gestiune colectivă beneficiare a remunerației compensatorii pentru copia privată pentru operele reproduse după înregistrări sonore sau audiovizuale, prin procedeu analogic și digital, de către organismul de gestiune colector unic (UPFR). PERGAM a fost reprezentat în negocieri/ședințele de negociere convocate prin avocați pe bază de contract de asistență juridică.
- acceptă donațiile și legatele făcute asociației;
- aprobă organigrama și politica de personal a asociației;

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

-
- stabilește pentru fiecare an cotizațiile și taxele pentru înscriere în vederea dobândirii calității de mandant, precum și cuantumul taxei depozit de opere scrise. Astfel, potrivit Statutului PERGAM, taxa de înscriere în PERGAM este de 10 lei și taxa depozit opere scrise de 50 lei;
 - propune retragerea calității de membru mandant în conformitate cu prevederile statutului și, totodată, decide asupra eventualelor contestații – în anul 2020, nu au fost înregistrate astfel de cazuri;
 - aprobă contractele cadru încheiate cu organisme internaționale similare;
 - aprobă schimbarea sediului asociației, atunci când este cazul – aspect aprobat de Consiliul Director prin Decizia nr. 70/27.05.2020 privind aprobarea schimbării sediului și a modificării Statutului în acest sens;
 - decide înființarea de birouri și alte structuri de reprezentare, în țară și în străinătate precum și înființarea de comisii interne necesare desfășurării activității asociației;
 - stabilește indemnizațiile membrilor Consiliului Director, ale cenzorilor și ale celorlalte comisii interne – acestea au fost aprobate prin Hotărârea Adunării Generale nr. 5/31.03.2020;
 - decide eșalonarea plăților remunerațiilor datorate de utilizatori și/sau alți plătitori, la solicitarea acestora;
 - ratifică contractele de reprezentare reciprocă cu organisme similare din străinătate încheiate de administratorul general;
 - execută și hotărăște asupra oricăror probleme ce îi sunt date în competență de Adunarea generală.

IV. ACTIVITATEA DESFĂȘURATĂ ÎN 2020

În ceea ce privește activitatea Consiliului Director al PERGAM în anul 2020, pe scurt, aceasta a fost concretizată astfel:

- aprobarea aspectelor privind organizarea Adunării Generale din anul 2020, care, în contextul pandemiei de Covid- 19 și a stării de necesitate instituită pe teritoriul României, s-a decis a fi organizată exclusiv prin mijloace electronice, on-line;
- aprobarea unor aspecte administrative ale activității PERGAM – cum ar fi stabilirea salariului directorului general și a indemnizațiilor de ședință ale membrilor comisiilor interne ale PERGAM;
- aprobarea mai multor demersuri în interesul membrilor PERGAM și al autorilor de opere scrise;
- aprobarea repartizării sumei de 85.971,16 lei reprezentând ”repartiție copie privată trimestrul 3 2018”, decizie supusă aprobării Adunării Generale, care a aprobat repartizarea acestei sume către membri conform Hotărârii nr. 9/31.03.2020;
- aprobarea schimbării sediului și a modificării Statutului în acest sens – conform Statutului PERGAM, această competență este stabilită în sarcina Consiliului Director, astfel Judecătoria sector 3 București, prin Încheierea nr. 144/08.07.2020, pronunțată în Dosar nr. 12879/301/2020, a admis cererea PERGAM și a luat act de schimbarea sediului, dispunând înscrierea modificărilor și închiderea poziției corespunzătoare în Registrul asociațiilor și fundațiilor ținut la grefa Judecătoriei Sectorului 3 București și înaintarea unei copii certificate a hotărârii împreună cu dosarele conexe la Judecătoria Sector 2 București. Urmare schimbării sediului PERGAM din sectorul 3 în sectorul 2, pentru reducerea cheltuielilor legate de plata chiriei și a utilităților aferente, s-a procedat și la schimbarea certificatului de înregistrare fiscală și de înregistrare în scopuri de TVA la ANAF, certificate eliberate de ANAF în data de 24.09.2020;
- acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO, decizie supusă aprobării Comisiei de supraveghere și Adunării Generale Extraordinare, care au aprobat acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO prin raportul din data de 27.05.2020, respectiv prin Hotărârea nr. 1/18.12.2020;
- aprobarea unor decizii în ceea ce privește Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020 vizând acordarea PERGAM a unui termen pentru intrare în legalitate de 3 luni pentru recuperarea împrumutului acordat AOTO și a Deciziei ORDA nr. 131/05.11.2020 prin care ORDA a luat colectarea pentru dreptul de retransmitere prin cablu de la PERGAM și a numit colector unic în domeniu pentru autorii de opere scrise pe Copyro;
- aprobarea unor decizii în ceea ce privește cadrul continuării colaborării judiciare cu AOTO, precum și al continuării colaborării, în general, cu AOTO;
- aprobarea unor decizii în ceea ce privește strategia PERGAM în privința Copyro, OSRO și ORDA.

Aceste ultime trei aspecte au făcut obiectul Adunării Generale Extraordinare a PERGAM desfășurate în data de 18.12.2020.

- a decis eșalonarea plăților remunerațiilor datorate de utilizatori și/sau alți plătitori, la solicitarea acestora, respectiv eșalonarea plății pentru SC ROM FIRST SRL, cu sediul social în Mun. Piatra Neamț, str. Ozana nr. 11, jud. Neamț, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J27/62/1997, CUI: 9167852, sens în care s-a încheiat convenția de eșalonare de plată din 25.03.2020, urmare Dosarului nr. 34788/3/2019, înregistrat pe rolul Tribunalului București, pentru care ulterior PERGAM a formulat cerere de renunțare la judecată; și renunțarea la capătul de cerere privind plata penalităților în ceea ce privește pârâta SC TV ADLER-TRADING SRL, Dosar nr. 13577/3/2020, Tribunalul București.
- aprobarea aspectelor privind organizarea Adunării Generale Extraordinare a PERGAM desfășurată în data de 18.12.2020 – care a avut următoarea ordine de zi: 1. Comunicarea procesului – verbal de control al Oficiului Român pentru Drepturile

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

de Autor (ORDA) RGII/4133/24.09.2020 și dezbateră acestuia conform art. 183 alin. (4) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, republicată, modificată și completată și art. 3 din Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020; 2. Comunicarea Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020 privind acordarea PERGAM a unui termen de intrare în legalitate, dezbateră acesteia și luarea măsurilor ce se impun, în calitate de organ suprem de conducere al asociației în conformitate cu prevederile Statutului PERGAM; 3. Comunicarea Deciziei ORDA nr. 131/05.11.2020 privind desemnarea organismului de gestiune colectivă Societatea de Gestiune Colectivă a Drepturilor de Autor - COPYRO, cu sediul în municipiul București, str. Dr. Paleologu nr. 5A, et. 3, ap. 3, sectorul 2, drept colector al remunerațiilor convenite autorilor de opere scrise pentru retransmiterea prin cablu a acestor opere, stabilite prin Metodologia privind stabilirea remunerațiilor convenite titularilor de drepturi de autor și titularilor de drepturi conexe pentru retransmiterea prin cablu, cuprinsă în Decizia civilă nr. 263 A din 16 noiembrie 2010 a Curții de Apel București - Secția a IX-a civilă și pentru cauze privind proprietatea intelectuală, publicată în baza Deciziei directorului general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor nr. 327/2010, dezbateră acesteia și luarea măsurilor ce se impun, în calitate de organ suprem de conducere al asociației în conformitate cu prevederile Statutului PERGAM; 4. Aprobarea împrumutului acordat organismului de gestiune colectivă AOTO, respectiv aprobarea Deciziei Consiliului Director nr. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO (proiect Hotărâre Adunare Generală Extraordinară nr. 1); 5. Aprobarea de măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM în raport de Decizia nr. 125/21.10.2020, Decizia nr. 131/05.11.2020 și celelalte puncte de pe ordinea de zi a Adunării Generale Extraordinare mai sus expuse, precum și aprobarea, dacă este cazul, de alte măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM, rezultate urmare dezbaterilor din cadrul Adunării Generale Extraordinare și/sau comunicate de membri, inclusiv prin împuternicirile și buletinele de vot pentru Adunarea Generală Extraordinară (proiect Hotărâre Adunare Generală Extraordinară nr. nr. 2); 6. Aprobarea de măsuri administrative privind Adunarea Generală (proiect Hotărâre Adunare Generală Extraordinară nr. 3): - desemnarea persoanei care să semneze hotărârile Adunării Generale Extraordinare, a procesului-verbal și a celorlalte documente aferente organizării și ducerii la îndeplinire a hotărârilor Adunării Generale Extraordinare; - desemnarea secretarului de ședință; 7. Informări. Diverse. Adoptarea de hotărâri în acest sens, dacă este cazul.

V. ȘEDINȚE. DECIZII ADOPTATE.

În anul 2020, Consiliul Director s-a întrunit în cadrul a 3 ședințe, după cum urmează:

1. În data de **27.01.2020** – în cadrul căreia s-au discutat aspecte privind organizarea Adunării Generale (data și locul desfășurării, ordinea de zi, proiecte de hotărâri, etc.), sens în care au fost comunicate documentele aferente desfășurării Adunării Generale (ordine de zi, convocator, proiecte hotărâri, rapoarte, etc.) și au fost adoptate următoarele decizii:
 - a) DECIZIA NR. 66/27.01.2020 privind organizarea Adunării Generale din 2020: data desfășurării, locul desfășurării, ordinea de zi/convocare/proiectele de hotărâri, buletinul de vot;
 - b) DECIZIA NR. 67/27.01.2020 privind aprobarea unor aspecte administrative ale activității PERGAM, respectiv:
 - i. Se aprobă indemnizațiile de ședință ale membrilor Consiliului Director în cuantum de 500 lei/membru prezent, nu și pentru membrii care au acordat împuternicire de participare și vot.
 - ii. Indemnizația prevăzută la art. 1 se aplică începând cu următoarea ședință a Consiliului Director.
 - iii. Se aprobă indemnizațiile membrilor Comisiei de cenzori în cuantum de 500 lei/membru/trimestru, cu obligația întrunirii Comisiei trimestrial/semestrial.
 - iv. Indemnizația prevăzută la art. 3 se aplică începând cu anul 2020.
 - v. Se aprobă salariul Directorului General al PERGAM în cuantum de 5.500 lei net.
 - vi. Salariul prevăzut la art. 5 se aplică începând cu luna februarie 2020.
 - c) DECIZIA NR. 68/27.01.2020 privind aprobarea mai multor demersuri în interesul membrilor PERGAM și al autorilor de opere scrise.
 - i. Se aprobă formularea unei acțiuni în instanță vizând plata sumelor reprezentând remunerație compensatorie pentru copia privată în domeniul sonor și audiovizual (inclusiv digital) colectată în ultimii 3 (trei) ani într-un procent de 70% din totalul sumelor colectate convenite autorilor și editorilor de opere scrise reprezentați de AOTO și PERGAM raportat la procentul de 33,33% din totalul sumelor colectate cu titlu de remunerație compensatorie pentru copia privată în domeniul sonor și audiovizual, inclusiv digital.
 - ii. Se aprobă inițierea negocierilor vizând Protocolul din domeniul copiei private sonor, audiovizual și digital între toate organismele beneficiare prin includerea și a organismelor din domeniul operelor scrise ca beneficiari.
 - d) DECIZIA NR. 69/27.01.2020 privind aprobarea repartizării sumei de 85.971,16 lei reprezentând ”repartiție copie privată trimestrul 3 2018”:
 - i. S-a aprobat repartizarea către membrii PERGAM a sumei de 85.971,16 lei reprezentând ”repartiție copie privată trimestrul 3 2018”, plătită PERGAM de organismul colector unic în domeniu, OSRO, la data de 28.03.2019.

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

ii. Repartiția a avut în vedere membrii PERGAM de la data de 28.03.2019 (data plății sumei de către OSRO), operele din repertoriul PERGAM declarate de membri la data de 28.03.2019 (data plății de către OSRO) și regulile de repartiție conform Statutului PERGAM în vigoare la data de 28.03.2019 (data plății de către OSRO).

iii. Suma de repartizat a inclus și dobânda la depozitul constituit în acest sens.

2. În data de **27.05.2020** - au fost adoptate următoarele decizii:

e) DECIZIA NR. 70/27.05.2021 privind aprobarea schimbării sediului și a modificării Statutului în acest sens.

f) DECIZIA NR. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO:

i. S-a aprobat încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului în cuantum de 15.050 lei la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO, în data de 22.05.2018. Decizia Consiliului Director a constituit proiectul Hotărârii Adunării Generale Extraordinare nr. 1, decizia fiind aprobată prin Hotărârea Adunării Generale Extraordinare nr. 1/18.12.2020 *privind aprobarea împrumutului acordat organismului de gestiune colectivă AOTO, respectiv aprobarea Deciziei Consiliului Director nr. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO.*

3. În data de **28.10.2020** - deciziile Consiliului Director au vizat următoarele aspecte fiind consemnate în procesul-verbal de ședință:

g) Decizii în ceea ce privește Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020 vizând acordarea PERGAM a unui termen pentru intrare în legalitate de 3 luni pentru recuperarea împrumutului acordat AOTO:

i. Se aprobă formularea plângerii prealabile către ORDA privind decizia mai sus menționată și, ulterior, atacarea acesteia în contencios administrativ pentru suspendare și anulare. (*proiect Hotărâre Adunare Generală Extraordinară nr. 2*).

ii. Se aprobă luarea măsurilor legale necesare în vederea recuperării împrumutului, inclusiv prin notificarea AOTO, întâlniri și negocieri directe cu reprezentanții AOTO, consemnate prin procese verbale și/sau alte documente și analiza acțiunii în judecată a AOTO pentru recuperarea împrumutului.

iii. Se aprobă împuternicirea Directorului General, cu puteri depline, pentru luarea tuturor măsurilor ce se impun în vederea recuperării împrumutului acordat AOTO, inclusiv în ceea ce privește acționarea în judecată a AOTO.

iv. Se decide organizarea unei Adunări Generale Extraordinare pentru prezentarea situației create prin emiterea Deciziei ORDA, prezentarea procesului-verbal de control al ORDA și luarea măsurilor ce se impun, în calitate de organ suprem de conducere al asociației în conformitate cu prevederile Statutului PERGAM.

h) Decizii în ceea ce privește cadrul continuării colaborării judiciare cu AOTO, precum și al continuării colaborării, în general, cu AOTO:

i. Se decide continuarea colaborării cu AOTO și sprijinirea acestora în demersurile judiciare inițiate în comun sau care urmează a fi inițiate.

ii. Se decide împuternicirea Directorului General, cu puteri depline, pentru luarea tuturor deciziilor ce se impun pentru întâlnirile/discuțiile/strategia PERGAM vizând relația cu AOTO, inclusiv stabilirea de protocoale specifice de colaborare cu privire la astfel de acțiuni.

i) Decizii în ceea ce privește strategia PERGAM în privința Copyro, OSRO și ORDA:

i. S-au analizat și s-a decis formularea de cereri de chemare în judecată și/sau plângeri penale privind nerespectarea hotărârilor judecătorești având ca obiect Protocoalele încheiate între Copyro și OSRO vizând plată de către Copyro către OSRO de procente din sumele repartizate/încasate din cablu și copie privată în condițiile în care, în prezent, au stabilite procente de repartizare a remunerațiilor doar PERGAM și Copyro;

ii. S-a analizat impact efectelor controalelor solicitate de PERGAM la OSRO și Copyro;

iii. S-a decis transmiterea către BEJA Goņ, Goņ și Panait a unei adrese privind restituirea cheltuielilor de executare silită executate calculate incorect și formularea, în termenul legal, al contestației la executare.

Precizăm faptul că nicio decizie a Consiliului Director nu a fost atacată în justiție – de vreun membru sau altă persoană interesată -, în condițiile prevăzute la art. 54 alin. (7) - (8) din Statutul PERGAM și/sau al OG nr. 26/2000 privind asociațiile și fundațiile, modificată și completată.

Totodată, nicio hotărâre a Adunării Generale nu a fost atacată în justiție de către oricare dintre membrii care nu au luat parte la Adunarea Generală sau care au votat împotriva, în condițiile prevăzute de Statutul PERGAM și/sau al OG nr. 26/2000 privind asociațiile și fundațiile, modificată și completată.

În anul 2020, activitatea PERGAM a fost supusă unor încercări multiple (controlul ORDA, Deciziile ORDA nr. 125/21.10.2020 și nr. 131/05.11.2020), însă aceasta s-a desfășurat în continuare în bune condiții, angajații PERGAM realizându-și cu profesionalism sarcinile de serviciu. Astfel, au fost realizate eficient și cu profesionalism activități precum: repartiția sumei de 85.971,16 lei reprezentând ”repartiție copie privată trimestrul 3 2018”, plătită PERGAM de organismul

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

colector unic în domeniu, OSRO, la data de 28.03.2019 și plata către membri a sumelor aferente repartiției efectuate; realizarea de notificări privind identificarea moștenitorilor autorilor decedați membri PERGAM (astfel din 15 membri decedați, s-au identificat moștenitorii pentru un număr de 10 membri, moștenitorii acordând mandat de gestiune PERGAM); notificarea membrilor în vederea actualizării datelor de mandat (adresă, IBAN, etc.); creșterea numărului de membri, inclusiv prin activități realizate de membrii Consiliului Director (de la 550 membri la sfârșitul anului 2019, la 578 membri la data prezentului); inițierea și desfășurarea, împreună cu AOTO, a procedurilor de negociere a Protocolului privind stabilirea modalității de repartizare între organismele de gestiune colectivă beneficiare a remunerației compensatorii pentru copia privată pentru operele reproduse după înregistrări sonore sau audiovizuale, prin procedeu analogic și digital, de către organismul de gestiune colector unic, negocieri care nu au dus la niciun rezultat, deoarece părțile convocate la negociere nu s-au prezentat și/sau nu au dat curs cererii de negociere, în prezent fiind în curs de redactare cererea de chemare în judecată stabilirea modalității de repartizare între organismele de gestiune colectivă beneficiare a remunerației compensatorii pentru copia privată pentru operele reproduse după înregistrări sonore sau audiovizuale, prin procedeu analogic și digital, de către organismul de gestiune colector unic; formularea de memorii către instituțiile statului privind situația PERGAM și AOTO, precum și vizând activitatea conducerii ORDA; sau asigurarea respectării obligațiilor de transparență impuse de Legea nr. 8/1996 (postare site, afișare la sediu, întocmire situații trimestriale/anuale/periodice, etc.).

În ceea ce privește cererile de chemare în judecată formulate de PERGAM în anul 2020 acestea au vizat: acționarea în judecată a operatorilor prin cablu care nu și-au îndeplinit obligațiile de plată și de raportare către PERGAM și/sau nu au încheiat autorizații licență neexclusivă cu PERGAM; cererea de chemare în judecată vizând plata sumei estimate reprezentând remunerație compensatorie pentru copia privată pentru operele scrise înregistrate sonor și audiovizual prin procedeu analogic și digital, convenită autorilor reprezentați de PERGAM și AOTO pentru perioada 27.01.2017 – 30.03.2020, conform art. 116 alin. (1) lit. a), b) și c) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe (art. 107² alin. (1) lit. a), b) și d) din Legea nr. 8/1996, anterioară republicării), actualizarea cu indicele de inflație și a dobânzii legale penalizatoare, acțiune ce formează obiect al Dosarului nr. 9789/3/2000, înregistrat pe rolul Tribunalului București; formularea cererii de intervenție în ceea ce privește acțiunea formulată de Copyro având același obiect ca cel menționat anterior, ce formează obiect al Dosarului nr. 36722/3/2019, înregistrat pe rolul Tribunalului București; formularea plângerilor prealabile împotriva Deciziilor ORDA nr. 125/21.10.2020 și nr. 131/05.11.2020; formularea cererii de suspendare a Deciziei ORDA nr. 131/05.11.2020, ce a format obiect al Dosarului nr. 6798/2/2020, înregistrat pe rolul Curții de Apel București – cererea PERGAM a fost respinsă, în anul 2021, a fost depusă cererea de anulare a Deciziei ORDA nr. 131/05.11.2020; formularea cererii de suspendare a Deciziei ORDA nr. 125/20.10.2020, ce a format obiect al Dosarului nr. 6895/2/2020, înregistrat pe rolul Curții de Apel București, în anul 2021, a fost depusă cererea de anulare a Deciziei ORDA nr. 125/20.10.2020; apelul formulat de PERGAM împotriva Hotărârii nr. 15027/2018 a Judecătoria Sector 3 privind încuviințarea întoarcerii executării silite, ce a format obiect al Dosarului nr. 28726/301/2013 al Tribunalului București, instanța respingând apelul formulat de PERGAM; formulare contestație împotriva executării silite ce formează obiectul dosarului nr. 1432/2020, înregistrat la B.E.J.A. GONT, PANAIT & ASOCIAȚII, efectuate, în temeiul titlului executoriu reprezentat de Sentința civilă nr. 15027/2018 din 21.12.2018, pronunțată de Judecătoria Sectorului 3 București în dosarul nr. 28726/301.2013, la cererea creditoarei: COPYRO, ce a format obiect al Dosarului nr. 23003/300/2020 al Judecătoria sector 2 București, instanța încuviințând cererea PERGAM; reprezentarea PERGAM în cadrul Dosarului nr. 8707/2/2018 al Curții de Apel București, prin care instanța a respins, ca fiind neîntemeiate, cererea principală formulată, modificată și precizată de reclamanta COPYRO și cererea de intervenție accesorie formulată de Opera Scrisă.Ro în interesul reclamantei, în contradictoriu cu pârâta ORDA, pârâta PERGAM și intervenienta accesorie AOTO în interesul pârâtei; formularea apelului împotriva Hotărârii nr. 13994/2019 pronunțată în Dosarul nr. 17056/301/2019, cerere câștigată de PERGAM, reducându-se cuantumul cheltuielilor de judecată acordate Copyro; formulare cereri de urgentare a hotărârilor în Dosarele nr. 13819/3/2019 și nr. 19076/3/2019 având ca obiect stabilirea de noi procente de repartizare a remunerațiilor din cablu și copie privată între organismele beneficiare, dosare în care s-a admis excepția inadmisibilității acțiunii principale; reprezentarea PERGAM în cadrul Dosarului nr. 24525/3/2019, Tribunalul București, având ca obiect răspundere civilă delictuală, dosar în cadrul căruia a fost respinsă cererea formulată de Copyro ca neîntemeiată, în prezent, s-a redactat răspunsul la apelul formulat de Copyro; reprezentarea PERGAM în cadrul Dosarului nr. 24875/3/2019, Tribunalul București, având ca obiect acțiune în pretenții retransmitere prin cablu pentru perioada 16.05.2018 – 16.08.2019 formulată de Copyro, în care instanța suspendă acțiunea până la soluționarea definitivă a dosarului nr. 13819/3/2019 al Tribunalului București, Secția a IV-a Civilă; și, urmare Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020, formularea acțiunii împotriva AOTO vizând recuperarea împrumutului acordat acestui organism de gestiune colectivă.

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

În ceea ce privește Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020, PERGAM a luat următoarele măsuri pentru ducerea acesteia la îndeplinire:

1. Notificarea AOTO pentru restituirea împrumutului acordat

PERGAM a notificat AOTO pentru restituirea împrumutului în mai multe rânduri, respectiv prin: i) notificarea cu numărul 651/04.11.2020, cu revenire în data de 14.12.2020, precum și ii) în data de 22.12.2020 prin notificarea cu numărul 708.

AOTO a răspuns acestor notificări prin emailul din data de 20.01.2021, după cum urmează: "Referitor la notificarea privind restituirea împrumutului acordat AOTO de PERGAM, vă aduc la cunoștință faptul că, după cum vă este cunoscut, împrumuturile au fost contractate de AOTO în sensul de a putea susține activitatea AOTO potrivit cerințelor ORDA și în ideea de a le returna imediat ce AOTO primește drepturile ce se cuvin membrilor săi. Din păcate, din 2014 și până în prezent, AOTO nu a primit nimic din drepturile legale ce se cuvin membrilor săi și, prin urmare, nu a putut returna împrumuturile luate. Așadar, AOTO nu are acum resursele materiale pentru a restitui PERGAM împrumutul luat, însă, imediat ce va primi drepturile ce se cuvin membrilor săi, AOTO va restitui PERGAM împrumutul luat".

2. Organizarea Adunării Generale Extraordinare în vederea aprobării împrumutului acordat AOTO și aprobarea de măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM în raport de Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020, precum și comunicarea procesului – verbal de control al ORDA RGII/4133/24.09.2020 și dezbaterile acestuia conform art. 183 alin. (4) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, republicată, modificată și completată.

În data de 18.12.2020, ora 11, s-au desfășurat lucrările ședinței Adunării Generale Extraordinare, reconvoacate, a organismului de gestiune colectivă PERGAM, care, în contextul pandemiei de COVID-19, de starea de alertă existentă pe teritoriul României și de necesitatea respectării măsurilor pentru prevenirea și combaterea efectelor acestei pandemii, s-a hotărât a fi organizată prin mijloace electronice/on-line și la sediul PERGAM, cu respectarea măsurilor impuse de autoritățile statului prin actele normative emise în domeniu, astfel cum a fost precizat și în anunțurile comunicate membrilor prin procedura automată de e-mail din baza de date și postate pe site-ul PERGAM: <https://www.pergam.ro/informaii-publice/adunare-general-extraordinar-2020.html>

Ordinea de zi a Adunării Generale Extraordinare a cuprins printre altele:

"1. Comunicarea procesului – verbal de control al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) RGII/4133/24.09.2020 și dezbaterile acestuia conform art. 183 alin. (4) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, republicată, modificată și completată și art. 3 din Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020.

2. Comunicarea Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020 privind acordarea PERGAM a unui termen de intrare în legalitate, dezbaterile acesteia și luarea măsurilor ce se impun, în calitate de organ suprem de conducere al asociației în conformitate cu prevederile Statutului PERGAM.

(...)

4. Aprobarea împrumutului acordat organismului de gestiune colectivă AOTO, respectiv aprobarea Deciziei Consiliului Director nr. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO (proiect Hotărâre Adunare Generală Extraordinară nr. 1).

5. Aprobarea de măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM în raport de Decizia nr. 125/21.10.2020, Decizia nr. 131/05.11.2020 și celelalte puncte de pe ordinea de zi a Adunării Generale Extraordinare mai sus expuse, precum și aprobarea, dacă este cazul, de alte măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM, rezultate urmare dezbaterilor din cadrul Adunării Generale Extraordinare și/sau comunicate de membri, inclusiv prin împuternicirile și buletinele de vot pentru Adunarea Generală Extraordinară (proiect Hotărâre Adunare Generală Extraordinară nr. 2). (...)"

Adunarea Generală Extraordinară, în calitate de organ suprem de conducere al asociației, în conformitate cu Statutul PERGAM, în ceea ce privește Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020 și măsura de intrare în legalitate vizând recuperarea împrumutului acordat AOTO, a hotărât printre altele următoarele:

- ia act de procesul – verbal de control al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) RGII/4133/24.09.2020 și dezbate procesul – verbal de control al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) RGII/4133/24.09.2020 conform art. 183 alin. (4) din Legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, republicată, modificată și completată și art. 3 din Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020, sens în care, a adoptat cu majoritate de voturi, cu modificări și completări față de proiectul aceleiași hotărâri, Hotărârea nr. 2 a Adunării Generale Extraordinare privind aprobarea de măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM în raport de Decizia nr. 125/21.10.2020, Decizia nr. 131/05.11.2020 și celelalte puncte de pe ordinea de zi a Adunării Generale Extraordinare, precum și aprobarea, dacă este cazul, de alte măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM.

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

• mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57

• e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •

• Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •

• CUI RO25900377 •

- ia act de Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020 privind acordarea PERGAM a unui termen de intrare în legalitate, dezbate Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020 și aprobă măsurile luate de PERGAM, până la data prezentei, în ceea ce privește decizia menționată anterior, sens în care, a adoptat cu majoritate de voturi, cu modificări și completări față de proiectul aceleiași hotărâri, Hotărârea nr. 2 a Adunării Generale Extraordinare privind aprobarea de măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM în raport de Decizia nr. 125/21.10.2020, Decizia nr. 131/05.11.2020 și celelalte puncte de pe ordinea de zi a Adunării Generale Extraordinare, precum și aprobarea, dacă este cazul, de alte măsuri privind cele mai importante aspecte ale activității de gestiune colectivă și vizând activitatea PERGAM.

- aprobarea împrumutului acordat organismului de gestiune colectivă AOTO, respectiv aprobarea Deciziei Consiliului Director nr. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO, sens în care, a adoptat cu majoritate de voturi, Hotărârea nr. 1 privind aprobarea împrumutului acordat organismului de gestiune colectivă AOTO, respectiv aprobarea Deciziei Consiliului Director nr. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO.

Prin urmare, subscrisa conform obligației stabilite în art. 3 din Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020, am comunicat procesul-verbal nr. RGII/4133/24.09.2020 către Adunarea Generală Extraordinară a PERGAM, acesta fiind dezbătut în cadrul ședinței reconvocate din 18.12.2020.

Totodată, în ceea ce privește recuperarea împrumutului acordat AOTO, Adunarea Generală Extraordinară prin Hotărârea nr. 1/18.12.2020 a aprobat împrumutul acordat organismului de gestiune colectivă AOTO, respectiv a aprobat Decizia Consiliului Director nr. 71/27.05.2020 privind acordarea unui împrumut organismului de gestiune colectivă AOTO și încheierea unui act adițional vizând acordarea împrumutului la Protocolul de colaborare profesională legală încheiat între organismele de gestiune colectivă PERGAM și AOTO.

În același sens, Adunarea Generală Extraordinară a hotărât continuarea demersurilor, inclusiv judiciare, vizând recuperarea împrumutului acordat AOTO și prin raportare la Decizia ORDA nr. 125/21.10.2020, respectiv acționarea în judecată a AOTO pentru recuperarea împrumutului.

3. Acționarea în judecată a AOTO în vederea recuperării împrumutului acordat

În considerarea Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020, a calității ORDA de autoritate unică în domeniul dreptului de autor și drepturilor conexe, potrivit art. 4 și art. 10 din Hotărârea Adunării Generale Extraordinare nr. 2/18.12.2020 și fără a mai aștepta răspunsul AOTO la notificările transmise pentru restituirea împrumutului, răspuns care reiterăm ne-a fost comunicat în sens nefavorabil abia la data de 20.01.2021, subscrisa am formulat, în data de 18.01.2021, cerere de chemare în judecată împotriva AOTO prin care am solicitat obligarea organismului de gestiune colectivă AOTO la restituirea împrumutului acordat.

Cererea a fost înregistrată la Tribunalul București în data de 21.01.2021, formând obiectul Dosarului nr. 1686/3/2021.

4. Formularea cerere de suspendare a Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020

PERGAM a formulat, în baza art. 14 din Legea contenciosului administrativ, cerere de suspendare a Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020, cerere care a reprezentat instrumentul declanșator al cauzei înregistrate, în data de 26.11.2020, sub nr. 6895/2/2020, pe rolul Curții de Apel București.

5. Emiterea de facturi către OSRO privind copia privată colectată de OSRO în perioada trimestrul 4/2018 – trimestrul 3/2020

În considerarea Deciziei ORDA nr. 125/21.10.2020, a calității ORDA de autoritate unică în domeniul dreptului de autor și drepturilor conexe, potrivit art. 11 din Hotărârea Adunării Generale Extraordinare nr. 2/18.12.2020, urmare notificării PERGAM de pe site-ul OSRO <https://www.operascrisa.ro/colector-unic-copie-privata-5/raportare-colectari-copie-privata/> și comunicării de către OSRO a rapoartelor de colectare pentru perioada trimestrul 4/2018 – trimestrul 3/2020, cu menționarea sumelor colectate și repartizate pentru fiecare trimestru, PERGAM a comunicat OSRO în data de 13.01.2021, cu revenire în data de 29.01.2021, facturile fiscale întocmite în baza rapoartelor de colectare comunicate. Până la data redactării prezentului, OSRO nu a achitat PERGAM facturile fiscale emise.

Consiliul Director apreciază că s-a implicat activ în ceea ce privește activitatea PERGAM din anul 2020, alături de celelalte organe de conducere și control din cadrul asociației, cum ar fi Directorul General sau Comisia de supraveghere și că activitatea PERGAM, inclusiv cea privind asigurarea managementului asociației, s-a desfășurat în bune condiții în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare.

Societatea Autorilor și Editorilor Români de Opere Științifice - PERGAM

București, Sos. Mihai Bravu nr. 174, bl.229, sc. A, et. 4, ap.16, sector 2, CP 021341

- mobil: (0733) 943 602 • fax : (021) 795 11 57
- e-mail: office@pergam.ro • web: www.pergam.ro •
- Operator de date cu caracter personal înregistrat sub nr. 15559 •
- CUI RO25900377 •

Totodată, Consiliul Director subliniază necesitatea continuării acțiunilor privind cooptarea de noi membri, privind colectarea și repartizarea remunerațiilor și cele privind stabilirea procentelor de repartizare a remunerațiilor între organismele beneficiare în vederea asigurării în cele mai bune condiții a activității de gestiune colectivă desfășurată de PERGAM și a apărării, inclusiv în cadrul acțiunilor în instanță, drepturilor și intereselor membrilor PERGAM în condiții de transparență și nediscriminare – acestea fiind de altfel și posibile acțiuni pe care membrii asociației să le aibă în vedere la stabilirea și aprobarea obiectivelor strategice ale asociației pentru anul 2021.

Față de toate acestea, Consiliul Director înaintează Adunării Generale prezentul raport spre aprobare.

**Consiliul Director
PERGAM**

Prin Ana-Maria Marinescu – membru Director General

A rectangular area containing a handwritten signature in blue ink and a circular stamp. The stamp is light blue and contains the word "PERGAM" in the center. The signature is written over the stamp and extends to the left and right.